

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ POMOCI

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Poskytovateľ

názov : **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
 sídlo : Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1  
 IČO : 00 151 513  
 bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
 číslo účtu v tvare IBAN : SK46 8180 0000 0070 0018 5158  
 v zastúpení : Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
 (ďalej len ako „**Poskytovateľ**” alebo aj „**Úrad vlády**“)

a

#### 1.2. Prijímateľ príspevku

Názov : Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky  
 sídlo : Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava  
 IČO : 00699021  
 v mene ktorého koná : Maroš Mitrik, riaditeľ odboru rozvojovej spolupráce a humanitárnej pomoci sekcie hospodárskej a rozvojovej spolupráce  
 Tibor Králik, generálny riaditeľ sekcie ekonomiky a všeobecnej správy  
 na základe smernice Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky č. 25/2019 zo dňa 4.4.2019 o nakladaní s finančnými prostriedkami a o podpisových oprávneniach, reg. č. V/268  
 bankové spojenie : Štátna pokladnica, Bratislava  
 číslo účtu v tvare IBAN : SK29 8180 0000 0070 0043 6500  
 (ďalej len ako „**Prijímateľ**“)

1.3. Poskytovateľ a Prijímateľ (ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“) uzatvárajú medzi sebou v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) túto Zmluvu o poskytnutí finančnej pomoci (ďalej len „**Zmluva**“).

### 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na poskytnutie finančných prostriedkov z fondu vzájomnej pomoci zriadeného na Úrade vlády Slovenskej republiky v zmysle § 24a zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení účinnom od 26. 2. 2022, a to na základe doručenej žiadosti (ďalej len „**žiadosť**“).
- 2.2. Na poskytnutie finančnej pomoci sa primerane použije Štatút fondu vzájomnej pomoci v aktuálnom znení.
- 2.3. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že finančnú pomoc použije výlučne na účel uvedený v žiadosti na poskytnutie finančnej pomoci z Fondu vzájomnej pomoci na zmiernenie humanitárnej krízy v súvislosti s priamou vojenskou inváziou Ruskej federácie na zvrchovanom území Ukrajiny.
- 2.4. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že finančná pomoc bude poskytnutá výlučne na neho hospodársku činnosť.

- 2.5. Prijímateľ týmto potvrdzuje, že vo svojej žiadosti o poskytnutie finančnej pomoci uviedol pravdivé a úplné údaje a v tejto súvislosti si je vedomý/á právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o uvedených skutočnostiach.
- 2.6. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že si je vedomý, že v prípade preukázania nepravdivosti údajov uvedených v žiadosti, bude povinný poskytnutú finančnú pomoc vrátiť.
- 2.7. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že si je vedomý, že na kontrolu použitia a vymáhania finančnej pomoci sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch.<sup>1</sup>

### 3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri plnení záväzku Poskytovateľa poskytnúť finančnú pomoc podľa bodu 3.5 tohto článku Zmluvy a záväzku Prijímateľa použiť túto finančnú pomoc na účel a spôsobom podľa bodu 3.3 tohto článku Zmluvy.
- 3.2. Finančná pomoc sa poskytuje na základe žiadosti Prijímateľa č. **6964/2022/OPP** zo dňa 25.5.2022.
- 3.3. Finančná pomoc bude použitá na výdavky s účelovým určením: *pre Slovenskú agentúru pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu – pomoc pre Ukrajinu NGO Eleos poskytnuté formou finančného príspevku na vybudovanie centra pre obeť sexuálneho násillia spáchaného počas vojnového konfliktu v zmysle žiadosti NGO Eleos na otvorenie a spustenie prevádzky centra v existujúcich priestoroch v rámci šesť mesačnej implementačnej lehoty – renovácia priestorov 120 m<sup>2</sup> a ich vybavenie; poskytovanie psychosociálnej pomoci obetiam, vrátane poskytovania zdravotnej prehliadky a inej starostlivosti a pomoci obetiam; informačnú kampaň o vybudovaní a prevádzkovaní centra, školenie personálu, zabezpečenie spolupráce a komunikácie s ostatnými relevantnými subjektmi v predmetnej oblasti*, (ďalej len „účel“) v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie Slovenskej republiky spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny.
- 3.4. Finančná pomoc je plne hrazená z fondu vzájomnej pomoci.
- 3.5. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi finančnú pomoc vo výške **110 208,- EUR** (slovom stodesaťtisíc dvestoosem eur) (ďalej aj „**finančná pomoc**“).
- 3.6. Poskytovateľ poukáže finančnú pomoc bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr v lehote do 5 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy. Finančná pomoc sa považuje za poskytnutú Prijímateľovi dňom odoslania z účtu poskytovateľa na účet Prijímateľa.

### 4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Prijímateľ je povinný poskytnutú finančnú pomoc použiť do jedného roka odo dňa poskytnutia finančnej pomoci. Oprávnené obdobie použitia finančných prostriedkov hradených z Fondu vzájomnej pomoci je od 26. 2. 2022.
- 4.2. Prijímateľ je povinný predložiť Poskytovateľovi pri výkone administratívnej finančnej kontroly doklady preukazujúce použitie finančnej pomoci podľa bodu 3.3. tejto Zmluvy (napr. bankový výpis preukazujúci poskytnutie finančnej pomoci Slovenskou agentúrou pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu prijímateľovi finančného príspevku podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy, zmluvu o poskytnutí finančného príspevku uzavretú medzi Slovenskou agentúrou pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu a prijímateľom finančného príspevku, prípadne iné doklady preukazujúce použitie finančnej pomoci v súlade s účelom, na ktorý bola poskytnutá).
- 4.3. Prijímateľ je povinný na základe žiadosti Poskytovateľa informovať ho o použití finančnej pomoci a najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti poskytnúť Poskytovateľovi kópie dokumentov podľa bodu 4.2 tejto Zmluvy.

---

<sup>1</sup> Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zákon č. 374/2014 Z. z. o pohládkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 4.4. Prijímateľ zašle uvedené dokumenty podľa požiadavky Poskytovateľa elektronicky, do podateľne Poskytovateľa alebo poštou na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.5. Prijímateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania použitia finančnej pomoci v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom a touto Zmluvou. Prijímateľ umožní výkon kontroly podľa predchádzajúcej vety a je povinný poskytovať pri tejto kontrole súčinnosť, a to priebežne po celú dobu platnosti tejto Zmluvy a aj po ukončení jej platnosti, a to tri (3) roky odo dňa poskytnutia finančnej pomoci.

## **5. VRÁTENIE FINANČNEJ POMOCI**

- 5.1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančnú pomoc iba na účel, ktorý je uvedený v bode 3.3 tejto Zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ je oprávnený žiadať vrátenie finančnej pomoci alebo jej časti a Prijímateľ je povinný finančnú pomoc alebo jej časť vrátiť, ak:
- a) Prijímateľ použil finančnú pomoc alebo jej časť v rozpore s bodom 3.3 tejto Zmluvy;
  - b) v lehote určenej touto Zmluvou alebo v rozpore so zákonom nepreukáže Poskytovateľovi použitie finančnej pomoci na účel podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy a neposkytne Poskytovateľovi dokumenty podľa bodu 4.3 tejto Zmluvy,
  - c) nepoužil celú poskytnutú finančnú pomoc v termíne podľa bodu 4.1 tejto Zmluvy, to neplatí, ak suma na vrátenie je vo výške menej ako päť (5),- EUR,
  - d) sa dodatočne preukáže, že Prijímateľ v žiadosti uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje, pričom tieto údaje neopravil, nedoplnil alebo nedoložil v dodatočnej lehote určenej Poskytovateľom; v tomto prípade je Prijímateľ povinný vrátiť celú finančnú pomoc;
  - e) ten istý výdavok alebo jeho časť, ktorý bol financovaný z poskytnutej finančnej pomoci v zmysle Zmluvy bol duplicitne hradený aj z iných príjmov,
  - f) finančná pomoc bola Prijímateľovi poskytnutá opakovane za tým istým účelom;
  - g) Poskytovateľ zistí, že Prijímateľ uzatvoril zmluvu/objednávku s dodávateľom na dodanie tovaru, vykonanie prác alebo poskytnutie služieb financovaných z poskytnutej finančnej pomoci, ktorý nemá oprávnenie na činnosti vo vzťahu k predmetu zákazky zapísané v Obchodnom registri, Živnostenskom registri, alebo inom príslušnom registri dodávateľa;
  - h) finančná pomoc nebola použitá v súlade s bodom 6.3 tejto Zmluvy.
- 5.3. Povinnosť Prijímateľa vrátiť finančnú pomoc alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak Poskytovateľ preukázateľne zistí niektorú zo skutočností podľa bodu 5.2 písm. a) až h) tejto Zmluvy z predloženého finančného vyúčtovania.
- 5.4. Povinnosť podľa bodov 5.2 alebo 5.3 tejto Zmluvy sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančnej pomoci, ktorú vyčíslí Poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky bezodkladne do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti Poskytovateľa, v ktorej vyčíslí aj presnú výšku finančnej pomoci.
- 5.5. Finančná pomoc alebo jej časť, ktorú je Prijímateľ povinný vrátiť podľa bodov 5.2 alebo 5.3 tejto Zmluvy, sa vracia na účet Poskytovateľa IBAN SK46 8180 0000 0070 0018 5158 s uvedením V- symbolu „7682022“. Prijímateľ zároveň zašle avízo o platbe na e-mailovú adresu [fondvzajomnejpomoci@vlada.gov.sk](mailto:fondvzajomnejpomoci@vlada.gov.sk).
- 5.6. Prijímateľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, v dôsledku ktorého môže Poskytovateľovi vzniknúť škoda, alebo ktoré môže ohroziť dobré meno Poskytovateľa.
- 5.7. Poskytovateľ nijakým spôsobom nezodpovedá za splnenie záväzku, na ktorý sa Prijímateľ ako žiadateľ zaviazal vo výzve.

## **6. ZACHOVANIE PODMIENOK POSKYTNUTIA FINANČNEJ POMOCI**

- 6.1. Na finančnú pomoc poskytovanú na základe tejto Zmluvy sa nevzťahujú pravidlá v oblasti štátnej pomoci<sup>2</sup>, za predpokladu, že sú dodržané podmienky v tejto Zmluve teda poskytnutie finančnej pomoci je podporou ne hospodárskej činnosti
- 6.2. Finančná pomoc sa poskytuje subjektom, ktoré nevykonávajú hospodársku činnosť<sup>3</sup> a finančná pomoc sa poskytuje výlučne na ne hospodársku činnosť.
- 6.3. Prijímateľ je pri prijatí a použití finančnej pomoci povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby finančnú pomoc použil na podporu ne hospodárskej činnosti. V prípade porušenia podľa predchádzajúcej vety prijímateľ je povinný vrátiť finančnú pomoc alebo jej časť.
- 6.4. Poskytovateľ je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia finančnej pomoci podľa tohto článku. V prípade, ak prijímateľ porušil povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnutú finančnú pomoc alebo jej časť. Bod 5.4 tejto Zmluvy sa na vrátenie finančnej pomoci alebo jej časti vzťahuje primerane.

## **7. DORUČOVANIE A KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 7.1. Akákoľvek písomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať medzi Zmluvnými stranami buď osobne alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo elektronicky prostredníctvom dátovej schránky alebo e-mailom, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, alebo ak táto Zmluva neustanovuje inak. Odosielateľ akejkoľvek písomnej správy môže požadovať písomné potvrdenie príjemcu.
- 7.2. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj
  - a) deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať,
  - b) tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou Zmluvnej strane,
  - c) deň, v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou Zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde alebo
  - d) v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

## **8. ZRUŠENIE ZMLUVY**

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 8.2. Poskytovateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť aj v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy; o podstatné porušenie tejto Zmluvy pôjde vtedy, ak Prijímateľ poruší niektorú zo svojich povinností uvedených v čl. 4 a v bode 5.1 tejto Zmluvy.
- 8.3. Na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie považuje aj skutočnosť, ak sa preukáže, že Prijímateľ v žiadosti predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje a tieto neopravil, nedoplnil alebo nedoložil v dodatočnej lehote stanovenej Poskytovateľom.
- 8.4. Odstúpenie od tejto Zmluvy nadobudne účinnosť dňom, kedy oznámenie Zmluvnej strany o odstúpení od tejto Zmluvy bude doručené druhej Zmluvnej strane.

---

<sup>2</sup> Čl. 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

<sup>3</sup> Hospodárskou činnosťou sa rozumie každá činnosť, ktorá spočíva v ponuke tovaru a/alebo služieb na trhu (§ 5 ods. 2 zákona o štátnej pomoci).

## 9. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 9.1. Prevádzkovateľ informačného systému sa zaväzuje spracúvať všetky poskytnuté osobné údaje Prijímateľa výlučne zákonným spôsobom v rozsahu a spôsobom podľa podmienok tejto Zmluvy, ako aj podľa príslušných právnych predpisov, predovšetkým v súlade s (i) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a so (ii) zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“).
- 9.2. Účelom spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy je organizačné, technické, informačné, marketingové a administratívne zabezpečenie poskytnutia finančného príspevku z fondu vzájomnej pomoci zriadeného na Úrade vlády Slovenskej republiky v zmysle § 24a zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov na zmiernenie negatívnych následkov šírenia nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 Prijímateľom príspevku v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.
- 9.3. Prevádzkovateľ (v zmysle GDPR) je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na nasledujúcom právnom základe.

**Spracúvanie osobitnej kategórie osobných údajov sa realizuje na základe článku 9 ods. 2 písm. a) GDPR** – dotknutá osoba vyjadrila výslovný súhlas so spracúvaním týchto tzv. citlivých osobných údajov. Následne prevádzkovateľ určil nasledujúce právne základy podľa článku 6 GDPR:

▪ zasielanie Newslettera	▪ <b>článok 6 ods. 1 písm. a) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel zasielania Newslettera,
▪ registrácia žiadateľa prostredníctvom vyplnenie online formulára - profilu	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. b) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na to, aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.
▪ kontrola splnenia všetkých pravidiel a štatútu prevádzkovateľa ako aj pravidiel fondu vzájomnej pomoci pre poskytnutie príspevku,	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. b) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na to, aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.
▪ overenie žiadateľa a pravdivosti jeho výzvy prostredníctvom príslušného orgánu verejnej moci, ako aj prostredníctvom určeného overovateľa,	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. b) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na to, aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.
▪ uzavretie darovacej zmluvy o poskytnutí príspevku z fondu vzájomnej pomoci s úspešným uchádzačom a poskytnutie príspevku	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. b) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie Zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba.
▪ kontrola oprávneného poskytnutia a použitia príspevku z fondu vzájomnej pomoci	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. c) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je tiež nevyhnutné podľa osobitných právnych predpisov, ide najmä o zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.
▪ uplatňovanie/bránenie nárokov prevádzkovateľa	▪ <b>článok 6 ods.1 písm. f) GDPR</b> - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa,

- 9.4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý svojich práv v zmysle čl. 13 – 21 GDPR a potvrdzuje, že mu boli poskytnuté všetky informácie o právach a podmienkach spracúvania jeho osobných údajov podľa čl. 13 GDPR.
- 9.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že elektronická komunikácia prostredníctvom elektronických prostriedkov štandardne nemusí zaručovať dôvernosc' prenášaných údajov. Zmluvné strany preto berú na vedomie, že v prípade prenosu tzv. citlivých údajov ako sú napríklad údaje týkajúce sa zdravia, majú zákonnú povinnosť používať pri prenose dát ochranu šifrovaním. Zmluvné strany použijú na šifrovaný prenos citlivých údajov vopred vzájomne dohodnutú formu.
- 9.6. V prípade, že Prijímateľ nebude na účely plnenia zmluvy spracúvať osobné údaje, tak sa bod 9 tejto Zmluvy v celom rozsahu neuplatňuje.

## **10. OSOBITNÉ PROTIKORUPČNÉ USTANOVENIA**

- 10.3. Pri plnení tejto Zmluvy sa Prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
- 10.4. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Úradu vlády, (zverejnená na webovom sídle Úradu vlády: <https://www.bojprotikorupcii.gov.sk/rezortny-protikorupcny-program-uradu-vlady-sr/>), jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.
- 10.5. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
- a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
  - b) zdrží sa akejkolvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
  - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
  - d) zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Úradom vlády,
  - e) bezodkladne oznámi Úradu vlády akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúmaní tohto oznámenia,
  - f) nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Úradu vlády, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu zmluvy s Úradom vlády.
- 10.6. Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy podľa čl. 3 tejto Zmluvy, a to v zmysle Prílohy č. 1 – Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 10.7. Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

## **11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 11.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tejto Zmluvy zabezpečí Poskytovateľ.
- 11.2. Právne vzťahy založené Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 11.3. Obsah tejto Zmluvy je možné meniť a dopĺňať len po dohode Zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 11.4. Zmluva sa vyhotovuje v elektronickej alebo v písomnej podobe. Zmluva v elektronickej podobe bude podpísaná Zmluvnými stranami ich kvalifikovanými elektronickými podpismi. Každá zo Zmluvných strán dostane Zmluvu v elektronickej podobe. Zmluva v písomnej podobe sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) si ponecháva Poskytovateľ a dva (2) si ponecháva Prijímateľ.
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia Zmluvy sú im zrozumiteľné, a že všetky ustanovenia Zmluvy dostatočne určitým spôsobom vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu Zmluvných strán, ktorá

nebola prejavená ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo Zmluvné strany svojimi podpismi nižšie potvrdzujú.

11.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Protikorupčná doložka.

**Poskytovateľ**

V Bratislave, dňa .....

.....  
Július Jakab  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**Prijímateľ**

V Bratislave, dňa .....

.....  
Maroš Mitrík  
riaditeľ odboru rozvojovej spolupráce a  
humanitárnej pomoci sekcie hospodárskej a  
rozvojovej spolupráce

.....  
Tibor Králik, generálny riaditeľ sekcie  
ekonomiky a všeobecnej správy

V súvislosti s uzavretím Zmluvy a plnením záväzkov na základe tejto Zmluvy sa Prijímateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Úradu vlády alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Úradu vlády, s cieľom urýchliť bežné činnosti Úradu vlády alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto Zmluvy,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákkoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Úradom vlády, Zmluvná strana bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu [spkkm.opk@vlada.gov.sk](mailto:spkkm.opk@vlada.gov.sk),
- c) v prípade, keď ho Úrad vlády upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je Prijímateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Úrad vlády môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto Zmluvy,
- d) v prípade, keď sa preukáže, že Prijímateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy, Úrad vlády je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitou platnosťou bez toho, aby Prijímateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Úradu vlády od tejto Zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Prijímateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Úrad vlády v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

#### **Vysvetlenie pojmov:**

**Korupciou** sa rozumie ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb.

**Korupčným správaním** sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomocí, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

**Spriaznenou osobou** sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

**Dôvodným podozrením** sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Preukázaním** sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite vecí.





30/1830/2022/PO

## POVERENIE

**Ing. Július Jakab**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky  
so sídlom Námetie slobody 1, 813 73 Bratislava  
IČO: 00 151 513  
(ďalej aj ako „poverujúci“)

týmto v súlade s § 22 ods. 7 druhou vetou zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v spojení s čl. 4 druhou vetou Organizačného poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky v platnom znení

poveruje

**Mgr. Pavla Kuljovského**  
zástupcu vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky  
Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava  
osobné číslo:  
(ďalej aj ako „poverená osoba“)

na všetky úkony v mene poverujúceho v rozsahu práv a povinností vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky, vrátane

- koordinácie a riadenia organizačných útvarov v priamej riadiacej pôsobnosti vedúceho úradu vlády,
- podpisovania zmlúv a dokumentov každého typu a uplatňovania podpisových oprávnení vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky podľa Podpisového poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky v platnom znení, s výnimkou podpisovania:
  - a) žiadostí o vykonanie bezpečnostnej previerky k oprávneniu na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami pre zamestnancov Úradu vlády SR,
  - b) zoznamu utajovaných skutočností Úradu vlády SR,
  - c) zoznamu funkcií Úradu vlády SR, pri ktorých výkone sa môžu oprávnené osoby oboznamovať s utajovanými skutočnosťami,
  - d) vyhodnotenia bezpečnostnej previerky I. stupňa navrhovanej osoby,
  - e) záznamu o určení navrhovanej osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami,
  - f) záznamu o zániku určenia oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami,
  - g) schválenia technického prostriedku do prevádzky,<sup>1)</sup>
  - h) schválenia prostriedku šifrovej ochrany informácií do prevádzky,<sup>2)</sup>
  - i) žiadosti o certifikáciu technického prostriedku,<sup>3)</sup>
  - j) určenia chráneného priestoru, jeho kategórie a podmienky vstupu do chráneného priestoru,<sup>4)</sup>
  - k) písomného poverenia osoby na vedenie protokolu utajovaných písomností,<sup>5)</sup>

<sup>1</sup> § 3 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov.

<sup>2</sup> § 2 ods. 13 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 340/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o šifrovej ochrane informácií.

<sup>3</sup> § 7 a 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov.

<sup>4</sup> § 3 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektivej bezpečnosti v znení vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 315/2006 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Národného bezpečnostného úradu č. 336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektivej bezpečnosti.

<sup>5</sup> § 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

- l) kontroly vedenia protokolu utajovaných písomností,<sup>6)</sup>
- m) poverenia na kontrolu ochrany utajovaných skutočností,<sup>7)</sup>
- n) určenia vyradovacej komisie,<sup>8)</sup>
- o) určenia komisie pri personálnej zmene vedúceho alebo poverenej osoby,
- p) oznámenia o neoprávnenej manipulácii na Národný bezpečnostný úrad,<sup>9)</sup>
- q) ročnej správy o kontrole ochrany utajovaných skutočností,<sup>10)</sup>
- r) zoznamu všetkých utajovaných písomností označených stupňom utajenia Prísne tajné a Tajné za príslušný kalendárny rok,<sup>11)</sup>
- s) zoznamu utajovaných písomností pri zániku štátneho orgánu,<sup>12)</sup>
- t) žiadosti o zriadenie registra utajovaných skutočností,<sup>13)</sup>
- u) spôsobu evidencie utajovaných písomností označených stupňom utajenia NATO Vyhradené a EÚ Vyhradené,<sup>14)</sup>
- v) rozhodnutia o zmene alebo zrušení stupňa utajenia utajovanej písomnosti.

Toto poverenie sa nevťahuje na právne úkony spojené s rozhodovaním o rozkladoch a odvolaniach vydaných Úradom vlády Slovenskej republiky v správnom konaní.

Poverená osoba je povinná pri konaní v mene poverujúceho postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

Toto poverenie je udelené na dobu neurčitú.

V Bratislave, dňa 07.03.2022

Ing. Július Jakab  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky

Poverenie prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

7. 03. 2022

V Bratislave, dňa .....

Mgr. Pavol Kúľovský  
zástupca vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky

<sup>6</sup> § 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>7</sup> § 8 ods. 2 písm. c) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>8</sup> § 24 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>9</sup> § 8 ods. 2 písm. l) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>10</sup> § 8 ods. 2 písm. p) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>11</sup> § 8 ods. 2 písm. r) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>12</sup> § 21 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>13</sup> § 31 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>14</sup> § 32 ods. 1 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.